

Spis treści

Nota autorki.....	9
-------------------	---

CZĘŚĆ I: DŁUGA DROGA DO DOMU

Rozdział 1 – Początek.....	15
Rozdział 2 – Długa droga do domu.....	45
Rozdział 3 – Unosząc zasłonę.....	65
Rozdział 4 – Świtanie.....	81
Rozdział 5 – Wioska duchów.....	103
Rozdział 6 – Oporny <i>angákoq</i>	123
Rozdział 7 – Miejsce kobiety.....	141
Rozdział 8 – Lata zmierzchu.....	167
Rozdział 9 – Pies-wilk.....	183
Rozdział 10 – Przyjazd do letniego obozu.....	199
Rozdział 11 – Pieśń narwala.....	221
Rozdział 12 – Opuszczając obóz.....	249
Rozdział 13 – Szukając szczęścia.....	271
Rozdział 14 – Koszmar nocy letniej.....	295
Rozdział 15 – Spoglądając na południe.....	311

CZĘŚĆ II: POWRÓT

Rozdział 16 – W stronę lodu.....	325
Rozdział 17 – <i>Nanuq</i> – niedźwiedź polarny.....	343
Rozdział 18 – Przeciwnie bieguny.....	361
Rozdział 19 – Na krańcu świata.....	373
Podziękowania.....	391
Noty i cytaty.....	393
Źródła i bibliografia.....	401



Podróżniczka i fotograf Kari Herbert urodziła się w 1970 roku. Kiedy miała dziesięć miesięcy, rodzice – Marie i sir Wally Herbert, polarnik – zabrali ją w podróż do Arktyki. Spędzili tam dwa lata pośród Inughuitów, jednego z ostatnich na świecie plemion myśliwskich. W swojej książce autorka na nowo stara się odkryć świat, którego przed laty była częścią, gdzie rytmy życia mieszkańców wyznacza nieokiełznana natura. Mimo że dzisiaj wygląda on nieco inaczej, Herbert z fascynacją odnajduje tu wiele znajomych elementów.

Córka polarnika to przede wszystkim opowieść o ludziach. Dzięki Kari Herbert czytelnik poznaje zwyczaje, kulturę, wierzenia i historię nieznanego mu społeczeństwa. Chwilami te różnice mogą być dość szokujące...

„Mówi się, że wierność seksualna nigdy nie była powszechną cnotą w Thule, nie należy jednak te

opacznie rozumieć. Seks, a tym samym prokreacja są oczywiście częścią życia społecznego, równie ważną jak potrzeba jedzenia czy oddychania. [...] Inughuici uważają, [...] że seksualne zadowolenie odgrywa kluczową rolę dla szczęścia partnera i całej społeczności. Gdy zatem myśliwy spędzał dużo czasu z dala od domu, oczekiwano się, że jego pozostający we wsi przyjaciel będzie w tym okresie «zagrzewał» mu żonę”.

Mało jest „polarnych” książek takich jak Córka polarnika – wnikliwie pokazujących nie tylko piękno, lecz także twardą rzeczywistość i problemy, który wydają się bezkresnym Grenlandia – największa na świecie wyspa. Mimo że na Grenlandii byłem wielokrotnie i wiele lat spędziłem w polarnym świecie, ta książka pokazała mi życie Inughuitów w innym świetle, czasami z ciemniejszej strony, i niejedno powiedziała o miejscu, które wydaje się „pustką”.

Marek Kamiński,